



## DIURNALU GLUMETIU SOCIALE-POLITICU-TOCU.

Foi'a acăst'a ese tóta Marti sér'a,  
— dar prenumerationile se priimescu  
in tóte dilete.

Pretinul pentru Ostrunguri'a: pre anu  
8 fi. pre  $\frac{1}{2}$  de anu 4 fi. pre unu tri-  
luniu 2 fi. éra pentru Strainetate:  
pre anu 10 fi. pre  $\frac{1}{2}$  de anu 5 fi.  
pre unu triluniu 2 fi. 50 cr. in v. a.  
Unu exempliaru costa 15 cr.

Tóte siodianiele și banii de prenu-  
meratiune sunt de a se tramite la  
Redactiunea diurnalului:

Aradu, Strat'a Teleki-ana, nrulu 27.

Insertiunile se priimescu cu 7 cr. de  
linia, și 30 cr. tacse timbrale.

## Doine.

— Despre starea de acum'a. —

Frundia verde fóia-amara,  
Vai de tine biéta tiéra,  
Cumu te 'njuga domnii éra!  
Cumu te-'mpungu, cumu te hulescu,  
Cumu te sugu, și prapadescu,  
Càti sburdati, și blastemati,  
Càti flamendi, și desmatiasi!  
Sí tu, draga, taci și 'neci,  
Rabdi, suspini, și ér' te 'mpaci!

Frundia verde de scumpia,  
S'aude, cà la domnia,  
Tus'a, celu plinu de trufia,  
De grelusi și dusmania,  
Ca o brósca s'a imflatu,  
Sí porunei aspre a datu:  
„Cà de asta-di inainte,  
Sà scimu, cà elu e cu minte,  
Sí cà elu are potere,  
Sà ni puna chiaru și 'n fere“!  
Sí-n cét'a caputatiésca,  
Nu-e cine sà-lu domolésca. . . .

Frundia verde érb'a cresce,  
Aplecatii nosti d'in Peste,  
Inca facu totu svatu — de pesce;  
Ér' santii mitrupârliti,  
D'o vreme sunt cam pistriti,

Cà-ci in locu de pastoria,  
Se 'ngrigescu de cortesia!

Frundia verde de fragari,  
Spunu, cà adi multi carturari,  
De candu beu cu domnii mari,  
Sí de candu beti s'a cfulitu,  
Sí eu fratii s'a 'nvrajbitu,  
Nu mai sunt precumu au fostu,  
Cà-ci visédia totu de „postu“;  
Éra bietulu de tieranu,  
Parasitu și surumanu,  
A remasu fore hatmanu,  
Ca o óia ratecita,  
Singuru și totu de ispita.

Frundia verde de la vii,  
Tiér'a geme 'n detorii,  
Cà-ci domnii facu totu eanli;  
Ér' ai nosti par' c'au orbitu,  
Asurdîtu, și amutîtu.

\* \* \*

Frundia verde d'in carare,  
Dà Dómne o stramutare,  
Sí-a-poi bate, și trasnesce,  
Pre celu ce ne asupresce!

**Tiopulu.**

*Franziska Sauerbrunn*

## De la sinodulu d'in Aradu.

Svara mare, vörbe multe, ispravuri romanesci. Comisiuni preste comisiuni, propunerii preste propunerii, decisiuni preste decisiuni, spese preste spese, și astăzi mai de parte.

Eta pe scurtu și în generalu activitatea sinodului de astăzi anu.

In specialu:

Siedintele au decursu în ceea mai buna ordine, fiindu- că deputatii petreceau mai multu pe aforă, și în cancelari'a laterală, decătu în siedintia, căci aici lumină și căte o flósea cu sama de prune. Astu-feliu déra sonsolulu, său meliti'a sinodului, ca totu-de-un'a, eră mai totu numai Magnificenția Sa, caruia inse astădata i se svetă fără reu, căci la unii picandu-li peleti'a de pre ochi, și mai tredieindu-se d'in gaimacelele de pana aici, mi ti-lu luara la trei parele, astăzi în cătu Providentialitatea Sa mancă o bataia ne spusa, de nu sciu căndu i s'oru desimflă buzele.

Cu tōte aceste mărele barbatu de statu și vestitulu cuiu d'in osi'a carului statului, pre langa căre se'nvirte rōt'a natiei, reusî cu o pacalitura; a-nume, atât'a mai tocani și se svireoli, pana ce sinodulu, imbetatu cu apa rece, decise: a trame o delegatiune de 15 insi la Cimisiór'a, ca acea să se vatuiésca cu cei d'in Caransiebesiu, cumu s'ar potè duce a-colo cumu-va fondurile comune, ca pe candu s'oru gata subventiunile albinane, să fia . . . s. c. l.

Astăzi déra, delegatiunea d'in care M. S. nu a potutu remană aforă, a să mersu la Cimisiór'a, dăr' Providentialitatea Sa, sentiendu pravulu de pusca, să facetu, c'a 'ntardiatu, și-a remasă la Aradu.

Delegatiunile a-poi intrunindu-se la Cimisiór'a și ispravira multu, că adeca pana ce aradanii fura provocati, ca să arete mandate să acte, pana atunci caransiebesienii avura privilegiulu a nu aretă decătu cinstitele barbi.

Astu-feliu déra delegatiunile nu se potura intielege. (Me remasiescă in capulu men, că P. S. va serie in Albina, că numai pentru acea nu s'a potutu face nemicu la Cimisiór'a, că Mag. Sa s'a intardiatu.) Deci ce eră de facutu mai intieptiesee, decătu a se tradă d'in pacalitura, și a re'ntornă frumosielu de unde s'au tramis, presentandu, firescă, totu odata să o conta de vre o 600-700 fl.

Hia calea mandiului, inca costa bani, fire-ar chiaru basericesci.

Se 'ntielege, că pana ce delegatiunea, portata pe la ieone, se svatuia de-a fitea, pana atunci sanctii sinodalnici remasi in Aradu, inca odihnira o lecutia.

Dupa re'ntorcerea eroica a delegatilor inse sinodulu érasă se asediă in ogasiulu de mai nainte.

Mag. Sa a-poi s'a mai incercat u inca incăte-va siedintie a mistifică, dăr' i dedera peste ghiare.

Se 'ntielege de sine, că in acestu sinodu s'au adusu și multe decisiuni fără folositorie și maretie, — se remane pe papiru, firescă, ca să cele-l-alte de vr'o căti-va ani incocă.

Dăr' nu face nemicu, bine că-su decise.

Sunt inse să de acele decise, pr'in cari se facu dispositiuni relativu la usiorarea pungei bogatiei noastre basericesci, — aceste credu, că se voru esecută. . .

A-poi astăzi să trebuie, căci haru Domnului bani mai avemă.

## Bab'a An'a.

— Balada modernă. —

Bab'a An'a,  
Muresian'a,  
Deminéti'a  
Si-mana gréti'a,  
Cu vinarsu,  
Dulce, arsu.  
Ea ilu arde,  
Cumu se cade,  
Să-a-poi, hopp !  
Pan' la unu stropu,  
Ea de ea,  
Totu ilu bea !  
    Să a-poi chinulu,  
    Să suspinulu,  
    Ca să-lu uite,  
    Cătu mai iute,  
    Vinu de-lu rosiu  
    I-dă mosiù. —  
    Ea traesce,  
    Nemnisiesce,  
    Dăr' să luera,  
    Candu s'apnea. —

Inse odata.  
Fu 'nsielata,  
De unu june,  
Bunu de fune ;  
C'a chiamat'o,

Să-a-'mbiat'o, —  
Ca să-i daie,  
Vinu, să beie,  
D'ntr'o iaga  
Mandra, negra,  
Nu eu vinu,  
Ci zacinu.  
    Ea ghitu  
    Si-ameti.  
Vai serman'a,  
Bab'a An'a,  
Ce să facă ?  
Caut' să jaca ;  
Dăr' nu are  
Alinare.  
Merge-afore,  
Vine era,  
Să totu gema,  
Pan' la-o vreme,  
Eta mosiù,  
Cu vinu rosiu,  
Vine iute,  
Să-i ajute,  
Să să-i daie  
Ca să beie. —  
    Ea-lu perfuga,  
    Cu o druga,  
    Să se jora :  
    Chiaru să móra,  
    Cătu a fi,

Să-a traï  
'nast'a lume,  
N'a mai pune  
Beutura,  
'na ei gura.  
Chiaru să fia :  
Vinu, rachia.

La o luna,  
Bab'a buna,  
Er' se scola,  
D'in cea bôla,  
Si-e voiósia,  
Sanitosa ;  
Dăr' totu n'are  
Alinare.  
Prinde 'n mana,  
Cătu-va lana,  
Să o 'ndruge,  
Totu in fuga ;  
Face demulu,  
Cătu blastemulu,  
Ce va pune,  
P'acelu Jane,  
Ce-a chiamat'o,  
Să-ambiat'o,  
Cu zacinu,  
'n locu de vinu.

## Histori'a universala preste totu, sî

### Histori'a nemnisiésca in deosebi.

Alcatuita pentru universităti, academii, licee, gimnasi, scăole reale, comerciale, industriale, militare, dăr' mai alesu, pentru scăolele poporale de pr'in tiemuturi locuite de valachi.

De Dr. Árpád Szityai de Judásfalva.

Membru ordinariu, neordinariu, sî onorariu la mai multe academii și societăți literare mongoleșci, historicu crancenu, "uj magyar" titulariu s. c. I., s. c. I.

Tescuita la Pute-a-peste, d'in porunca mai inalta sî pe cheltuielă fondului fore fundu.

*De inainte vorba.*

"Histori'a este oglind'a constituțiunei nemnisișcii, sî moșcăcea cea mai sigură, cu care se potu domoli hotii de dacو-romani, adeca valachii!"

De acestu nemnisișcii credeu ghidelitu — sî mai alesu vediendu, că domnii d'in sîr, chiar acum'a incepu a se dă de goli naintea lumiei, ca adeverati, "liberali" și politici culti, — am aflatu fôrte cu Gescheft, a escugetă sî a fabrică o historia modernă, pentru folosulu, indreptarea, sî creiarea tenerimei valachilor.

Candu inse intielesei, că "liberalulu" ministrul de hascule, se hotărî a cassă tóte cartile valachiescii de pana a-căi. — sî sciendu bine, că gimnasiile, sî preste totu scolile valachiescii in venitoriu, pe rondu, pe rondu, sî sub diverse preteste, se voru inchide, său celu pucinu s'oru luă la góna de mórte, — me imbarbatai sî mai multu, sî deci cioplî histori'a acést'a.

Cetiti-o, esplicati-o, sî invetiati-o déra asiè, pre-eum mi s'a platiu, ea sà vi-o facu eu vóua!

*Histori'a universala preste totu.*

Histori'a universala, adeca histori'a a tóta lumea, incepe de pe tempulu, candu Adamu sî Ev'a inca nu ajunsara in paradis, adeca de candu pamentulu era locuitu numai de unu poporu eroicu, independint, sî grozavu de crancenu, de poporulu asiè numitul *Mugiuру*, adeca poporulu ce-sî tragea originea de la cei trei frati uriesi: *Mu*, *Giu*, sî *Ru*, trunchiulu scitănilor de mai tardiu, carii, de eroi ce erau, se omorira unii pe alti, sî d'in acaroru oseminte prefacute in pamentu, a fost fragmentatu sî creiatu Domnedieu pre magiarulu celu d'antiu, pre *Ad-ám*, sî pr'in elu lumea tóta.

Asiè déra este afora de tóta indoiél'a, că omulu celu d'antaiu s'a creatu numai d'in pamentu scităianu, adeca ungurescu; pr'in urmare tóte poporele lumiei d'in vechime, incependum de la Jidovi, Caldeieni, Babilonieni, Asirieni, Fenicieni, Romani, Greci sî pana la Tganii nostri de adi, au fost sî sunt de viti a-poroditia curatul magiara.

Aceste se adeverescu inca sî pr'in acea, că insusî Domnedieu santulu s'a intielesu cu Adamu numai unguresce. Negresițu, că-ci acel'a neci că sciă sî neci că voiă alta limba, decâtua cea magiara. Au confusiunea de la turnulu babilonului nu a urmatu singura d'in acea causa, că unii capriciosi, — buna-óra ca sî in dîlele nóstre — nu-au voitul sà priimésca limb'a magiara de limba oficioasa sî de folosintia in viéti'a comună? Au nu de aici'a au urmatu déra, că s'au facutu mai multe popore in lume? cari inse tóte

au fostu sî sunt d'in sange ungurescu, sî carne magiara.

Deci tóte victoriele sî tóta cultur'a d'in vechime pana adi, au fostu sî sunt in fondu numai sî numai magiara.

Dreptu acea, noi magiarii, protestâmu contr'a toti acei'a. carii scriu sî dieu, că in lume ar fi sî alte popore, adeca nemagiare. Mintu sî sunt tradatorii toti acei'a, cari tienu, că lumea intréga nu va deveni cătu de curundu érasi cumu a fost, adeca curatul magiara.

*Histori'a nemnisiésca in deosebi.*

Smenten'a sî dulcet'i a poporeloru, adeca a magiariloru inse se afla numai in tiér'a nostra, in „Nagy Magyarország"-ul nostru celu pana la marea-négra, sî sî mai incolo.

Standu tréb'a astu-feliu, este superflu, sà mai spunu, că cumu sî pr'in ce fase amu trecutu noi pana adi. Ajunge a scîi, că stramosii nostrii, nemnisi fiindu, au cucerit tóta lumea sî au supusu pre toti căti nu voiau sà priimésca marinimósele loru gratii, sî deci: astu-feliu suntemu chiamati a face sî noi. Pr'in urmăre, fia-care sà-sî in semne bine, că scopulu celu mai presusu este: ca totu omulu sà fia omu, sî unguru!

Cele-lalte trebuintiose sà le esplice profesorii invetiaceiloru, dupa cea mai buna chipsuiéla, sî porunca mai inalta. \*)

### Distinctiune rara.

"Congresulu pilaritelor" d'in tiér'a ungurésca intrunitu la Dobritienu, in siedinti'a proesima, — luanu scire despre cele ce se rostira mai adeunadi in cioroborulu de la Pute-a-peste, — a alesu cu unanimitate pre Colmarcu Tus'a de membru, sî totu odata sî de presiedinte onorariu pe veci.

Aplaudâmu sî salutâmu sî noi acést'a distinctiune sî alegere intr'adeveru fôrte nimerita!

### Talmesiu-balmesiu.

Providentialitatea sa, dupa ce, in lips'a argumintelor, sî a unei manieri mai conveniabile unui deputatu, redactoru s. c. l. pre toti căti nu voru a imbetă lumea cu apa rece, i-ar fi poreclitu de demagogi; dupa ce totu P. S. in „Albină" publica mintiuni, despre membru și decisunile Clubului naționalu; sî dupa ce Mag. S. vede, că acum'a nicairi nu mai dă de echo, a aflatu cu curiozitate a se indesă sî in conferintele private sî locali (d. e. mai in urma la Aradu) sî a-colo, fore a cunoșce relatiunile sî impregurările, fore de a avea dreptulu de a discute, sî fore de a fi provocat, indruga la frase góle, recitandu-sî articlul de fondu d'in A. si silindu-se asi aperă tienut'a d'in urma, opacindu, sî facandu pe totu loculu numai galcăvea.

Nemultiemitoriu terenu. Curiósa misiune providenciala!

Dér' Magnificent'a Sa nu-e multiuminitu neci eu atât'a, ei in urulu celu mai prósperu alu „Albină", descopere publicului seu, că déca P. Sa nu se affă ca óspe la adun. gen. a Reuniunei d'in Aradu, pace buna de grăsună, că nu se potă isprăvi nemicu; fiindu inse de facie sî M. Sa, romanii d'in comitatulu Aradului éra-su pusî in petiére.

A-poi nu suntemu noi fericiti, că ni mai tramite Domnedieu luminatoriu, chiaru candu ni lipsesc mai tare. . . .

\*) Recomendâmu sî noi acést'a historia profesoriloru, invetiatoriloru sî toturorul carturatiloru nostri, ca cea mai bună, cea mai estină sî cea mai acomodată impregurăriloru de adi.

## TRÈNC'A SÌ FLÉNC'A



T. Ai auditu?  
F. Ce?

T. Că hiresii fisicali ne'impoteriti de la Lugosiu, — cei ce adi-véra isbutira cu pacalitur'a cea atâtu de amara d'in adunarea generala a Asociatiunei transilvane tienute adi véră la Dev'a, invitandu adeca Asociatiunea transilvaniei pe astu anu la Lugosiu, — s'au prinsu cu mințiun'a?

F. Vorbe góle! D'a-poi nu scii tu, că sì cu apucaturi de a cele, se potu castigà merite la domni. . .

T. Binc, bine, dér' ce voru face acum'a lugosienii, carii nu sciu de totă tréb'a, decât de pe calea diaristicei, s'eu de la privati, că-ci domnii invitatoriu au tacutu pana acuma despre ce au ispravitu la Dev'a.

F. D'a-poi voru scii ei dóra să deie plata cuvenita fiscaliloru ne tramesi; ér' cătu pentru adunarea agen. desigur nu voru face sì ei o pacalitura sì mai mare.

## TAND'A SÌ MAND'A.



T. Cetitu-ai, că nu sciu ce feliu de comitetu alu "Clubului membrilor romani ai comitetului comitatense alu Cosiocnei", au conchiamatu la svatu mare in Sibii, pre "membrii partidelor romane d'in Transilvania", ca sà se svatuiésca in privint'a "tienutei politice a romanilor (?) facie de alegerile d'etalii," — se 'ntielegi pentru Pute-a-peste?

M. Dorere! am cetitu.

T. Dorere? sì pentru ce?

M. D'a-poi nu scii tu, cosioenénu, că noi inca suntemu romani sì interesati, ba chiaru indreptatî a discută, sì a decide, a supr'a tienutei nôstre politice, facie cu oricine, eu tôte că n'avemu nemîns'a de-a fi cumu-va membre la vr'o partida romana, de cari vreu a descoperi hiresii politici d'in Clusiu, — astu-feliu déra noi, ca sì toti romanii d'in Ardélu, (fiindu-că partide, de cari visédia clusenii, nu esistu) nu vomu potè merge la Sibii, ca sà decidem tienut'a nôstr'a pe venitoriu.

T. A-poi au sì avutu déra conchiamatorii de ce a-si sparge capetele, sì a se fragmenta cu desbateri atâtu de seriose.

M. Avutu, Dieu, fi-li-aru capulu sindilitu, că-ci celu pucinu acum'a confusiunea-e gal'a cumu se cade.

T. Spune-mi, frate, ce a fostu mai frumosu la instalarea episcopului d'in Aradu, ceremoniele basericescî?

M. Ba.

T. Vorbirele mandatariului metropolitanu sì a eppului?

M. Ba!

T. Corulu teneriloru?

M. Ba!

T. Presinti'a oficierilor mari?

M. Ba!

T. A-poi ce déra?

M. Toastulu deputatulu naționalu Ronts Döme inceputu cu: „Urak! Alkotmányunk constitutiója" s. c. 1.

T. Scii tu pentru ce s'a amenatu inchiderea dîtei tierii unguresci pana pe la inceputulu lunei venitória?

M. Pentru acea, pentru-că liberali mai sperédia, că cas'a boiciloru a dôu'a óra dóra nu va respinge proiectul de lege relativu la reducerea tribunaleloru.

T. Ba.

M. Atunci de signru pentru acea pentru ca depu-tatii sà póta capetá lefele de pe tóta lun'a venitória.

## Ciumelu-ciumelu.

Ce-e cu péna, sì nu-e catana?

Ce-e cu fiéra, sì nu-e cu ghiéra?

Ce se dà de rosu, sì totusî e pistritiu?

Să sună Cocoșul-i-rosu.

Proprietariu, editoriu și redactoru respundietoriu: Mircea B. Stanescu.

## Publicatiuni.

### Socota publica

despre ofertele incuse intru restituirea pedepsei de bani, sì a consecuțiilor sele, in care este condamnatu dlu Franciscu H. Longinu, candidatul de avocat și colaborator internu alu diurnalelui „Gur'a Satului", in urmarea procesului seu de presa, avutu cu mistificatoriul istorie nôstre nationale, dlu Franciscu Koós, directore la preparand'a de statu d'in Sighetulu Mar-matiei.

(Continuare d'in nrulu 14.)

Transpunere: fî. 265 er. 30

XXIV. Pe list'a nôstra tramisa Dlu Samuil Popu, practicantul judeciului regescu d'in Orastia:

1. Avram Balomîri, echonomu in Balomîru . . . . .	fî 1 er . . . . .
2. Ioanu Boteanu, parochu in Bîntînti . . . . .	" " 50
3. Iosifu Dragotielu, d'in Gelmariu . . . . .	" " 50
4. Iosifu Dunîtru, d'in Berli . . . . .	" 1 "
5. Laurianu Bercianu notariu . . . . .	, 1 "
6. Florianu Popu, farmacista in Orastia . . . . .	" " 50
7. Ioanu Hartl . . . . .	" " 50
8. Mihailu Pamfilie . . . . .	" 1 "
9. Petru Stoianu . . . . .	" 1 "
10. Nicolau Albani, invetiatoriu . . . . .	" " 50
11. Ioane Popu, invetiatoriu . . . . .	" " 50
12. Demetru Iancu, d'in Bobaln'a . . . . .	" 1 "
	Sum'a fî. 9 er. —

Sum'a sumelor fî. 274 er. 30

(Va urmă.)